

BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos
3 x die Woche gratis
Nr. 141, Mo./Di.
19+20.6.06

**Moin
zusammen ...**

Wer so sehr an der Öffentlichkeit arbeitet wie wir, kann nicht darauf hoffen, dass dessen Fehler unentdeckt bleiben.

Dies gilt besonders, wenn man das nächste Spiel unseres Nationalteams mal eben nach hinten verlegt. Nicht nur per E-Mail machte man uns aufmerksam, auch auf der Straße wurde ich darauf angesprochen.

Glück im Unglück: Wir haben den Fehler so rechtzeitig gemacht, dass wir ihn heute korrigieren können. Ansonsten hätten wir die FIFA davon überzeugen müssen, zwei Spieltermine am Dienstag zu tauschen.

Also noch mal: Das Spiel gegen Ecuador beginnt am Dienstag um 16:00 Uhr. Wir danken unseren Lesern für ihre Aufmerksamkeit und wünschen viel Spaß beim Spiel. Genießen Sie es am Besten in Gesellschaft.

Wir versprechen, künftig noch sorgfältiger zu arbeiten, auch wenn der kleine Fauxpas durchaus sein Gutes hatte: Die schwierige Frage, was ich in „Moin zusammen“ schreibe, war damit für heute beantwortet.

Sie wird sich in diesem Jahr allerdings noch 107 mal stellen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer
Büsum spontan

Täglich 9.30 Uhr ab Büsum
1. Klasse fahren nach Helgoland mit MS
Funny Girl
Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System
REEDEREI CASSEN EILS
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20

Gezeiten für Büsum

19 Mo	0.45	7.12	13.15	19.43
20 Di	1.47	8.15	14.20	20.49
21 Mi	2.54	9.23	15.29	21.59

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

Spielen im Kurpark



Die „Nordsee-Bouler“ sind bereits seit dem letzten Jahr nicht mehr aus dem Kurpark wegzudenken.

Jetzt kommen hier auch Schachfreunde auf ihre Kosten. Direkt hinter der Musikmuschel gibt



Freunde des „Spiels der Könige“ können sich die Figuren am benachbarten Kassenhäuschen ausleihen.

Gleiches gilt für Boule-Fans: auch hierfür können die Kugeln gegen Pfand entliehen werden. Oder Sie schließen sich einfach den Nordsee-Boulern an, die sich immer über Mitspieler freuen.

Gäste-Ehrung

Wer 25 oder mehr Büsum-Aufenthalte mit einer Mindestdauer von einer Woche aufweisen kann, dem wird die Büsum-Medaille zusammen mit einer Urkunde verliehen. Alle Gäste, die für eine Ehrung

in Frage kommen, können sich im Vorfeld in eine Liste eintragen, die im Informations- und Reservierungszentrum ausliegt.

Nächste Gäste-Ehrung:
Dienstag um 16 Uhr im GVZ

PREMIERE
Biersalon
ALLEESTR. 36
SPORTSBAR

Delphin APOTHEKE
Im Dienste Ihrer Gesundheit Ihre Apotheke in der Fußgängerzone
Telse Thiessen
Alleestraße 10
25761 Büsum
Tel. (0 48 34) 90 60
Fax (0 48 34) 9 06 60
Blutwertmessung
Rollstuhlverleih

ReiseLeseHandbuch
Öl kommt nicht nur von den Scheichs.
Auch vor Büsum wird mitten im Nationalpark Öl gefördert.
Alles rund um Büsum findet man in diesem Buch mit vielen Fotos, Grafiken und Karten.
Überall wo es Bücher gibt!



- Badausstattung und Zubehör aller Art
- Frottier-, Bett- und Tischwäsche
- Wohnaccessoires
- Geschenke

Inh. Thomas Reimann
Sanitär- u. Heizungsbaumeister
Hafenstr. 9 • 25761 Büsum
Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49 • eMail: Reimann-shk@t-online.de



Das Wetter:

Montag:

Tag: 25 °C; Nacht: 18 °C

Dienstag:

Tag: 21 °C; Nacht: 16 °C

Mittwoch:

Tag: 21 °C; Nacht: 15 °C

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de



Was liegt an?

>> **MONTAG, 19.06.**

- 9:00** Vitamaris Therap. Gruppengymnastik
Nur auf Voranmeldung
- 9:30** Mini-Maxi-Club „Spielzeit für Kinder“ mit Rike
- 9:30** Hauptstrand „Nordseesport“ für jedermann
- 10:15** St. Clemens-Kirche Kirchenführung
- 10:30** Hauptstrand „Wattenlaufen mit Musik“
Ab 18 °C, sonst Konzert im GVZ
- 10:30** Vitamaris Therap. Atemgymnastik
Nur auf Voranmeldung
- 12:00** St.-Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:00** Nordseestr./Campingpl. Naturkundliche Wattführung
- 13:30** Mini-Maxi-Club „Wir basteln eine Möwe und spielen“ mit Rike
- 14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr. Bernsteinschleifen für Kinder
- 14:30** Wetterst./Hauptstrand „Kleine Radtour ins Blaue“

Fortsetzung siehe Rückseite

Fahrplan 19.20.06.

- Ausflugschiffe ab Ankerplatz**
Erlebnisf. Wattenmeer Mo 11:00 Uhr
Büsum-Helgoland Di 9:15 Uhr
3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45
Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
Mo 14:30 Di 15:30 Uhr
Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
Mo 10:00, 11:30, 13:00, 17:15 Uhr
Di 11:00, 12:30, 14:00 Uhr
Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
Mo 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
Di 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
Reederei H. G. Rahder
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch „Büsumer Pesel“ Mo.: Spanferkelragout mit Champignons, Butterreis und gemischtem Salat € 6,50
Restaurant-Café im GVZ Di.: Rinderbraten mit Rosmarinsauce, Erbsen-Wurzelgemüse & Dampfkartoffeln € 6,50

Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

15:00 Nordseelounge
„Gästebegrüßung“
15:30 Gäste- u. Veranst'zentr.
„Musik und Unterhaltung“
17:30 Mini-Maxi-Club
„Mehlbeutel kochen“ mit Rike
18:00 Mini-Maxi-Club
„Gute-Nacht-Geschichte“
20:00 Gäste- u. Veranst'zentr.
Volksliedersingen mit dem
„Büsum-Sextett“
Bei gutem Wetter im Kurpark
>>DIENSTAG, 20.06.

7:00 Ankerplatz
Bauernwochenmarkt
7:30 Piraten Meer
„Frühschwimmer“
9:30 Mini-Maxi-Club
„Spielzeit für Kinder“ mit Rike
9:30 Hauptstrand
„Nordseesport“ für jedermann
10:30 Gäste- u. Veranst'zentr.
Konzert „Büsum-Sextett“
Bei gutem Wetter im Kurpark
12:00 St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet
13:30 Mini-Maxi-Club
„Spielen & Basteln“ mit Rike
13:30 Deichkrone/Hochhaus
Wattwanderung „Watt erleben“
13:30 Vitamaris
• Schwimmen & Gymnastik
• Mutter-Kind-Schwimmen
14:00 Ankerplatz/Reetdachpav.
Biol./Naturkundl. Wattführung
14:00 Bernsteinknt./Schmiedestr.
Bernsteinschleifen für Kinder
14:00 Gemeindehaus
DRK-Seniorentanzgruppe
14:00 Wetterst./Hauptstrand
„Entdeckertour unters Piraten
Meer“ mit Hans
14:00 Gäste- u. Veranst'zentr.
„Gästeehrung“
15:00 Piraten Meer
„Spielzeit für Kinder“
15:00 Insel-Café/Kirchenstr.
„Teeseminar“ (Anm.)
15:00 Mini-Maxi-Club
„Basteln mit Muscheln“ mit Rike
15:30 Hauptstrand
„Wattenlaufen mit Musik“
16:00 Gäste- u. Veranst'zentr.
„WM 2006“ – Leinwand-Über-
tragung Equador-Deutschland
17:17 Ankerplatz/Uhr
Hafenbummel mit anschl.
Besuch im „museum am meer“
18:00 Mini-Maxi-Club
„Gute-Nacht-Geschichte“
19:30 Sport-Casino/Rosengrund
„Preisskat für Kurgäste“
19:30 Autotreff Lewinsky
Schach für jedermann

Büsumer Bernstein Kantor
Bernsteinschmuck & Geschenke
Tel. 0 48 34 / 23 54
www.bernsteinschleifer.de



Nordseering Büsum
Outdoor-Kartbahn
Tel.: 04834-95550

Gegen Vorlage dieser Anzeige
gewähren wir auf unseren regulären Preise zwischen
13.00 Uhr und 19.00 Uhr

1. Fahrt (10 min.) 50 % Rabatt
jede weitere Fahrt 3,00€ Rabatt

Segeltörn 1 25761 Büsum
eMail: info@nordseering.de Internet: www.nordseering.de

Gültigkeit:
16. Juni bis
22. Juni 2006



Lange nicht mehr geradelt?

Die Landschaft rund um Büsum ist für Radfahrer ideal: Steigungen gibt es fast nur an den Deichen, und ein ausgedehntes Radwegenetz erlaubt eine abwechslungsreiche Tourenplanung. Wer es lieber in der Gruppe probieren möchte, kann am Montag um 14:30 an der Freitreppe

zum Gäste- und Veranstaltungszentrum mit Animator Hans Zieperling zur „kleinen Radtour ins Blaue“ aufbrechen. Wo es hingehet wird dabei spontan entschieden. Wenn das Wetter nicht so mitspielt kennt Hans außerdem schnelle Rückwege oder geeignete Unterschlupfmöglichkeiten.

WM-Info

Spiele am Montag:

15:00 Uhr, ZDF: **Togo – Schweiz**
18:00 Uhr, ZDF: **Saudi Arabien – Ukraine**
21:00 Uhr, ARD: **Spanien – Tunesien**

Spiele am Dienstag:

16:00 Uhr, ARD: **Ecuador – Deutschland**
Costa Rica – Polen (Ausschnitte)
Schweden – England
Paraguay – Trinidad/Tobago

Ergebnisse: (Ausschnitte)

Argentinien – Serbien/Mont.	0:6	Italien – USA	1:1
Niederlande – Elfenbeink.	2:1	Japan – Kroatien	0:0
Mexico – Angola	0:0	Brasilien – Australien	2:0
Portugal – Iran	2:0	Frankreich – Südkorea	1:1
Tschechien – Ghana	0:2		

NEU • NEU

Nach der sensationellen Neueröffnung unseres Kaufhauses in Büsum suchen wir für unser Team kompetente Verstärkung:

Verkäuferin

für Wolle, Kurzwaren & Heimtextilien

Idealerweise haben Sie selbst viel Freude an Handarbeiten und fühlen sich in diesem Sortiment zuhause. Ein gepflegtes Erscheinungsbild und absolute Kundenorientierung sind für Sie selbstverständlich.

Bei Interesse senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte an:

Kaufhaus Martin Stolz GmbH
Burg, Am Markt 2-6, 23769 Fehmarn
Email: nagel@kaufhaus-stolz.com



NEU • NEU

+ **Ärztl. Notdienst**
V. Staats, Westerstr. 30 (0 48 34) 84 44

☎ **Apotheken-Notdienst**
Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60

Polizei 110

Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt 112

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Büsumer Meereswelten

Faszinierende Unterwasserwelt ...
Süß- und Meerestiere aus aller Welt
12 Hai-Arten
Täglich 10-18 Uhr geöffnet
Mittwochs und sonntags:
16 Uhr Haifischfütterung
Südstrand 9a (Unter dem Wellenbad)
Tel.: 0173 - 8625377

E Aktivmarkt
Wolff-Dietrich Bill
Lieferservice
Tel. 0 48 34 - 95 950

Strandrestaurant & Café „Zur Perle“

- Montag 19.06. -
Zigeunerbratwurst mit Pommes frites € 5,-
Gyros mit Krautsalat, Tzatziki und Pommes frites € 6,-
- Dienstag 20.06. -
Hackbraten mit Gemüse, Salzkartoffeln und Bratensoße € 5,-
Gefüllte Paprikaschote mit Reis € 6,-
Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Spezialitäten-Restaurant China Garden

Mittagsmenü ab € 5,90
Strandstr. 6 • Tel. 0 48 34 / 96 07 58

Appartement Vermietung Bonde

Alleestr. 36 www.biersalon.de
Knotenpunkt
... das Bierlokal in der Seemeile
Biersalon Büsum
...mann gönnt sich ja sonst nichts
Pizza, klein und groß, bis 24 Uhr

0 48 34 / 97 70

Zur alten Post

an der Fischerkirche
Hotel und Restaurant - heute -
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
Seelachsfilet, gedünstet, mit Pfifferlingen, Sc. Hollandaise, Petersilienkartoffeln und Salatbeilage **7.90**
Kartoffelteigtasche mit Sour Cream und Salatbeilage **6.50**
FrISCHE Erdbeeren mit Vanilleeis und Sahne **3.50**
FrISCHE Pfifferlinge!

Impressum

Gesamtherstellung:
Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Möwenweg 2 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480
Fax: (0 48 34) 960 488
E-Mail: info@kluewerbung.de
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,
Dithmarschen Tourismus
Anzeigenpreisliste Nr. 2 v. 15.02.06